

---

# **UM 7000**

## **Digitaler Meßwertanzeiger**

**für analoge Eingangssignale**

### **Bedienungsanleitung**

---



**ERMA**

Electronic GmbH

### **Gewährleistung**

Grundsätzlich gelten unsere "Allgemeinen Lieferungs- und Zahlungsbedingungen".  
Gewährleistungs- und Haftungsansprüche bei Personen- und Sachschäden sind grundsätzlich ausgeschlossen.

Es wird eine Garantie auf Material und Verarbeitung von 2 Jahren unter folgenden Voraussetzungen gewährt:

- bestimmungsgemäße Verwendung des Meßwertanzeigers
- sachgemäßes Installieren, Inbetriebnehmen, Betreiben und Instandhalten des Meßwertanzeigers
- der Meßwertanzeiger darf bei defekten Sicherheitseinrichtungen oder nicht ordnungsgemäß angebrachten oder nicht funktionsfähigen Sicherheits- und Schutzvorrichtungen nicht betrieben werden
- Beachtung der Hinweise in der Bedienungsanleitung bezüglich Transport, Lagerung, Einbau, Inbetriebnahme, Betrieb, Grenzwerten, Instandhaltung des Meßwertanzeigers

### **Warenzeichen**

Alle im Text genannten und abgebildeten Warenzeichen sind Warenzeichen der jeweiligen Inhaber und werden als geschützt anerkannt.

---

# **INHALTSVERZEICHNIS**

<b>1. Beschreibung</b> . . . . .	<b>4</b>
<b>2. Sicherheitshinweise</b> . . . . .	<b>5</b>
2.1. Symbolerklärung . . . . .	5
<b>3. Montage</b> . . . . .	<b>6</b>
3.1. Angaben zum Einsatzort . . . . .	6
3.2. Einbau des Meßwertanzeigers . . . . .	6
3.2.1. Gehäuse für Schaltschrankbau . . . . .	6
3.2.2. Gehäuse für Mosaikkrustereinbau . . . . .	7
<b>4. Elektrischer Anschluß</b> . . . . .	<b>8</b>
4.1. Allgemeine Hinweise . . . . .	8
4.2. Hinweise zur Störsicherheit . . . . .	8
4.3. Anschluß- und Klemmenbelegung . . . . .	9
4.4. Anschluß von Signalquellen . . . . .	10
4.4.1. Signalquelle 0 - 10 V . . . . .	10
4.4.2. Signalquelle 0 - 20 mA, 4 - 20 mA . . . . .	10
4.5. Anschluß der digitalen Eingänge . . . . .	10
4.6. Anschluß an eine RS 232-Schnittstelle . . . . .	11
4.7. Anschluß der Grenzwerte . . . . .	11
4.8. Anschluß der Versorgungsspannung . . . . .	11
<b>5. Inbetriebnahme</b> . . . . .	<b>12</b>

---

<b>6. Programmierung</b>	<b>13</b>
6.1. Übersicht über die Programmiererebenen	15
6.2. Programmiererebene zur Konfiguration P-00	16
6.2.1. Skalierung des Anzeigebereiches	17
6.3. Programmiererebene für Linearisierung P-01	18
6.4. Programmierereb. für weitere Funktionen P-02	20
6.5. Programmiererebene für Grenzwert P-03	21
6.5.1. Grenzwertüberwachung auf Überschreiten	22
6.5.2. Grenzwertüberwachung auf Unterschreiten	22
6.6. Programmierung Schnellübersicht	23
<b>7. Softwarefunktionen</b>	<b>25</b>
7.1. Mittelwertbildung	25
7.2. Maximumerfassung	25
7.3. Anzeigetest	25
7.4. Serieller Ausgang	26
<b>8. Technische Daten</b>	<b>27</b>
<b>9. Bestellbezeichnung</b>	<b>28</b>
<b>10. Notizen</b>	<b>29</b>

Stand : Juni 1998  
UM7000A.PUB  
Technische Änderungen vorbehalten

### **1. Beschreibung**

Der digitale Meßwertanzeiger vom Typ **UM 7000** ist ein universelles Meßgerät zur Erfassung von folgenden **analogen Meßgrößen**.

- Spannung 0 - 10 V
- Strom 0 - 20 mA / 4 - 20 mA

#### **Standardmäßige Hardwareoptionen**

- drei digitale Eingänge
- serieller Optokoppler-Ausgang
- zwei Grenzwerte mit Relaisausgängen

#### **Standardmäßige Softwarefunktionen**

- Skalierung
- 9-Punkte-Linearisierung
- Filterfunktion
- Maximalwerverfassung
- Kommastelle
- Rundung der letzten Stelle
- Anzeigetest

### 2. Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie vor Montage und Inbetriebnahme des Gerätes diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Die Bedienungsanleitung beinhaltet Hinweise und Warnvermerke die beachtet werden müssen, um einen gefahrlosen Betrieb zu gewährleisten.

Vor Inbetriebnahme ist das Gerät auf Beschädigung durch unsachgemäßen Transport bzw. unsachgemäße Lagerung zu untersuchen. Ist zu vermuten, daß aufgrund von eventuellen Beschädigungen ein gefahrloser Betrieb nicht möglich ist, darf das Gerät nicht in Betrieb genommen werden.

Das Gerät darf niemals unter Bedingungen betrieben werden, die nicht den angegebenen Spezifikationen und den Angaben auf dem Typenschild entsprechen.

Wartung und Instandsetzung darf nur von sach- und fachkundig geschulten Personen vorgenommen werden, die mit den damit verbundenen Gefahren und Garantiebestimmungen vertraut sind.

#### 2.1. Symbolerklärung



**Vorsicht**



**Achtung**



**Hinweis**



**Tip**

**Vorsicht:** wird verwendet bei Gefahren für **Leben und Gesundheit**.

**Achtung:** wird verwendet bei Gefahren, die **Sachschäden** verursachen können

**Hinweis:** wird verwendet für Hinweise, bei deren Nichtbeachtung **Störungen im Betriebsablauf** entstehen können.

**Tip:** wird verwendet für Hinweise, bei deren Beachtung **Verbesserungen im Betriebsablauf** erreicht werden.

## 3. Montage

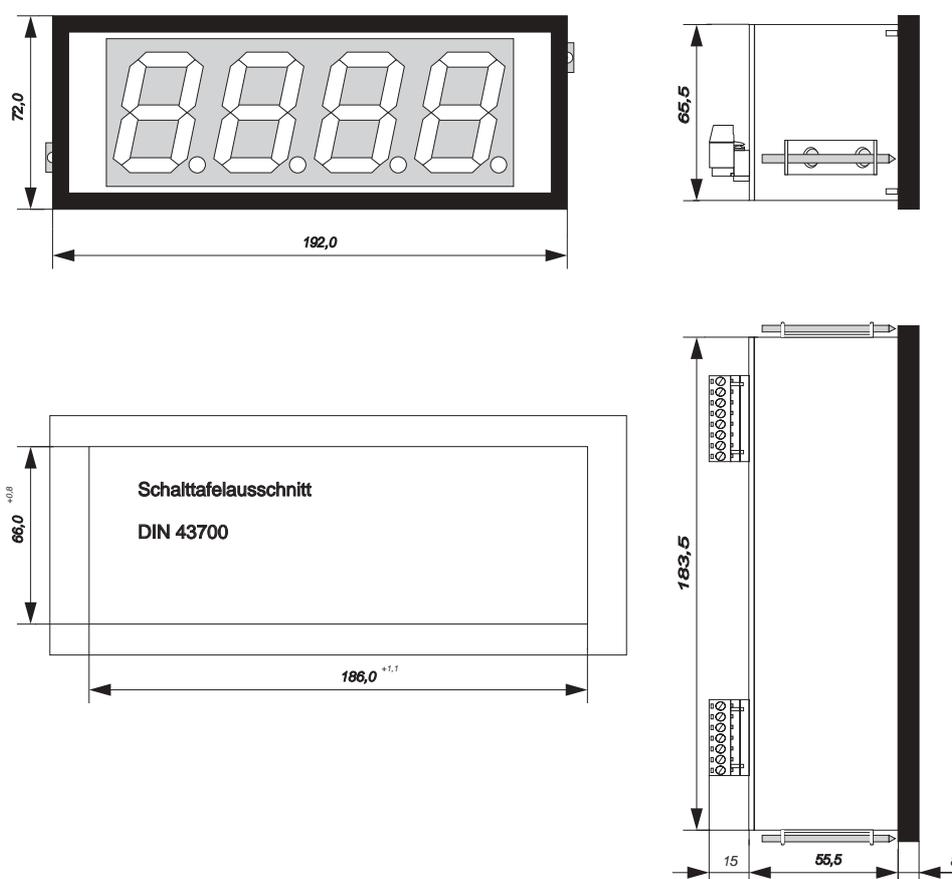
### 3.1. Angaben zum Einsatzort

Die Montage darf nur gemäß der angegebenen IP-Schutzart vorgenommen werden. Die Anzeige muß ggf. zusätzlich gegen schädliche Umwelteinflüsse wie z.B. Spritzwasser, Staub, Temperatur geschützt werden.

### 3.2. Einbau des Meßwertanzeigers

#### 3.2.1. Gehäuse für Schaltschrank

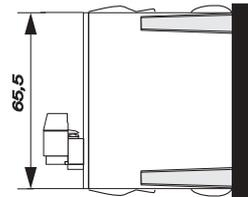
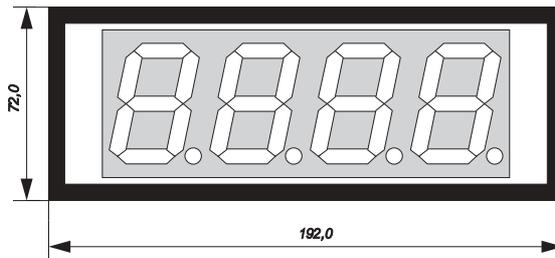
- Einschleiben des Gerätes von vorne in den Ausschnitt (nach DIN 43700:  $186,0^{+1,1} \times 66,0^{+0,8}$  mm)
- wechselseitiges Festziehen der Befestigungsschraube bis das Gerät fest in der Schaltschrank sitzt



### 3.2.2. Gehäuse für Mosaikrastereinbau

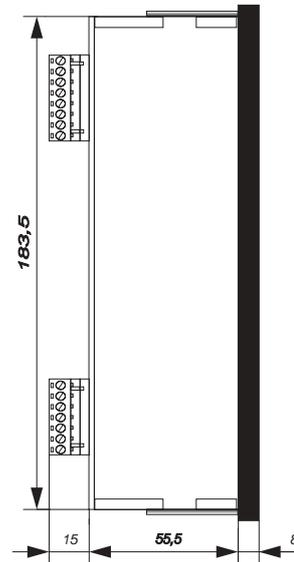
- Einschieben des Gerätes von vorne in folgendes Rastersystem:

a) Mosaikrastersystem von Subklev



Mosaiksystem:

Subklev



## 4. Elektrischer Anschluß

### 4.1. Allgemeine Hinweise



- Steckverbinder dürfen nie unter Spannung gesteckt oder gezogen werden.
- Alle Verdrahtungsarbeiten dürfen nur spannungslos erfolgen.
- Litzen sind mit entsprechenden Aderendhülsen zu versehen.
- Achten Sie unbedingt darauf, daß die Spannung der Hilfsenergie mit den Angaben auf dem Gerät übereinstimmt.
- Es ist auf eine sorgfältige Erdung des Gerätes zu achten.

### 4.2. Hinweise zur Störsicherheit

Alle Anschlüsse sind gegen äußere Störeinflüsse geschützt. Der Einsatzort ist aber so zu wählen, daß induktive oder kapazitive Störungen nicht auf das Gerät oder dessen Anschlußleitungen einwirken können. Störungen können z.B. von Schaltnetzteilen, Motoren oder Schützen verursacht werden. Durch geeignete Kabelführung und Verdrahtung können Störeinflüsse vermindert werden.

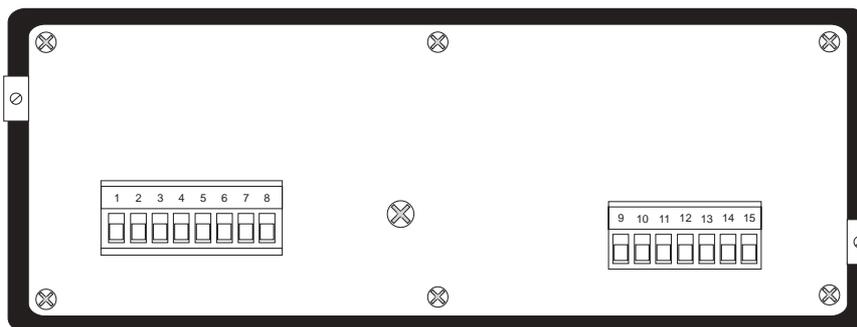
**Grundsätzlich sind folgende Maßnahmen erforderlich:**



- Es darf nur geschirmtes Kabel verwendet werden.
- Die Verdrahtung von Abschirmung und Masse (0V) muß sternförmig und großflächig erfolgen.
- Das Gerät muß in möglichst großem Abstand von Leitungen eingebaut werden, die mit Störungen belastet sind; ggf. sind zusätzliche Maßnahmen wie Schirmbleche oder metallisierte Gehäuse vorzusehen.
- Schützspulen müssen mit Funkenlöschgliedern beschaltet sein.
- Leitungsführung parallel zu Energieleitungen ist zu vermeiden.

### 4.3. Anschluß- und Klemmenbelegung

Der Anschluß aller Ein- und Ausgänge erfolgt auf der Geräterückseite über steckbare Schraubklemmen.

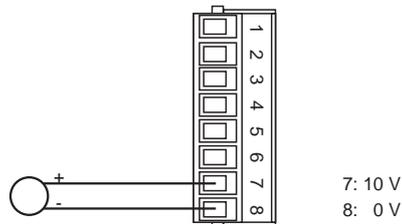


#### Klemmenbelegung:

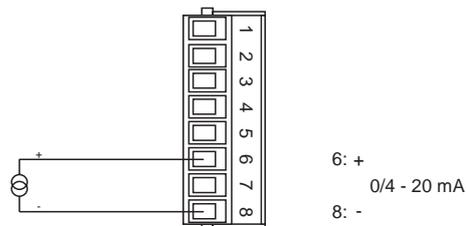
01	Optokoppler Ausgang (Emitter)	09	Grenzwertkontakt 1
02	Optokoppler Ausgang (Kollektor)	10	Grenzwertkontakt 1
03	Digitaler Eingang 1 / Lampentest	11	Grenzwertkontakt 2
04	Digitaler Eingang 2	12	Grenzwertkontakt 2
05	Digitaler Eingang 3 / Maximalwertanzeige rücksetzen	13	Erdanschluß
06	Signaleingang Strom	14	Spannungsversorgung (-)
07	Signaleingang Spannung	15	Spannungsversorgung (+)
08	Signalmasse		

## 4.4. Anschluß von Signalquellen

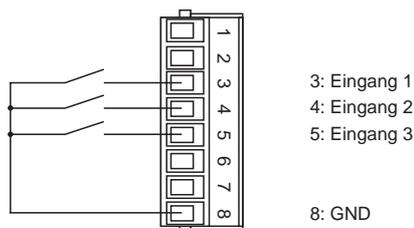
### 4.4.1. Signalquelle 0 - 10 V



### 4.4.2. Signalquelle 0 - 20 mA, 4 - 20 mA



## 4.5. Anschluß der digitalen Eingänge



### Digitaler Eingang 1

- aktiv => Verbinden von Klemme 3 und 8
- masseschaltende Ansteuerung, low-aktiv

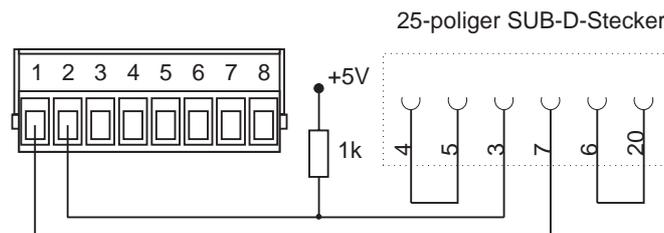
### Digitaler Eingang 2

- aktiv => Verbinden von Klemme 4 und 8
- masseschaltende Ansteuerung, low-aktiv

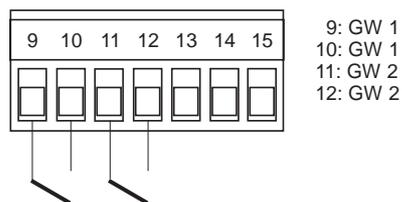
### Digitaler Eingang 3

- aktiv => Verbinden von Klemme 5 und 8
- masseschaltende Ansteuerung, low-aktiv

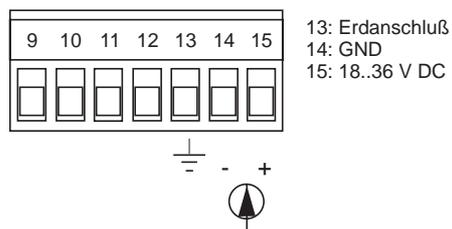
### 4.6. Anschluß an eine RS 232-Schnittstelle



### 4.7. Anschluß der Grenzwerte



### 4.8. Anschluß der Versorgungsspannung



## 5. Inbetriebnahme



Es ist unbedingt darauf zu achten, daß die Versorgungsspannung mit der auf dem Typenschild angegebenen Versorgungsspannung übereinstimmt.

Schließen Sie die Versorgungsspannung (Klemme 14 (-) und 15 (+)) an.

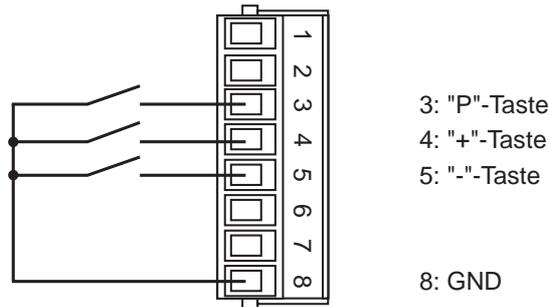
Das Gerät ist werkseitig mit einer Grundeinstellung versehen (Voreinstellungen). Vor der Inbetriebnahme muß das Gerät auf den vorgesehenen Einsatzfall konfiguriert werden.



**Achtung !** Bei der Konfiguration in einer funktionsfähigen Anlage ist sicherzustellen, daß das Gerät bis zur endgültigen Konfiguration keine Fehlfunktionen auslösen kann.

## 6. Programmierung

Die Programmierung des Meßwertanzeigers gliedert sich in mehrere Programmiererebenen. Sie erfolgt über die Schraubklemmen 3, 4 und 5 auf der Rückseite des Meßwertanzeigers. Es ist zweckmäßig, an jede Schraubklemme einen Taster anzuschließen.



Taster	Betätigung
Schraubklemme 3 "P Taste"	Selektieren von - Programmiererebene - Parameter
Schraubklemme 4 "+ Taste"	Inkrementieren von - Programmiererebene - Parameternummer - Parameter
Schraubklemme 5 "- Taste"	Dekrementieren von - Programmiererebene - Parameternummer - Parameter

### Eintritt in den Programmiermodus

- "P Taste" betätigen und zusätzlich "+ Taste" betätigen
- auf der Anzeige erscheint "P-00"

### **Beenden des Programmiermodus**

- "+ Taste" oder "- Taste" solange betätigen bis auf der Anzeige "PEnd" erscheint
- mit "P Taste" bestätigen
- Rücksprung in den normalen Meßablauf

### **Auswahl der Programmierenebene**

- mit "+ Taste" oder "- Taste" die gewünschte Programmierenebene auswählen
- Programmierenebene mit "P Taste" bestätigen
- Anzeige der Parameternummern der ausgewählten Programmierenebene  
z.B.: "0-00" => Parameter 0 der Programmierenebene 0  
z.B.: "1-00" => Parameter 0 der Programmierenebene 1

### **Rücksprung aus der Programmierenebene**

- "+ Taste" oder "- Taste" solange betätigen bis auf der Anzeige "xEnd" erscheint  
z.B.: "0End" =>Rücksprung aus Programmierenebene 0  
z.B.: "1End" =>Rücksprung aus Programmierenebene 1
- mit "P Taste" bestätigen
- auf der Anzeige erscheint die Programmierenebene  
z.B. "P-00" => für Programmierenebene 0  
z.B. "P-01" => für Programmierenebene 1

### **Auswahl des Parameters**

- mit "+ Taste" oder "- Taste" den gewünschten Parameter auswählen
- Parameter mit "P Taste" bestätigen
- auf der Anzeige erscheint der zuletzt programmierte Wert des ausgewählten Parameters

### **Ändern und Bestätigen des ausgewählten Parameters**

- mit "+ Taste" oder "- Taste" den Parameter ändern
- Parameter mit "P Taste" bestätigen
- auf der Anzeige erscheint die Programmierenebene und die Nummer des Parameters  
z.B.: "0-05" => Parameter 5 der Programmierenebene 0

### **6.1. Übersicht über die Programmiererebenen**

Die Parameter des Meßgerätes sind in verschiedene Programmiererebenen unterteilt.

#### **P-00: Programmiererebene zur Meßgerätekonfiguration**

Die Meßgerätekonfiguration dient zur Anpassung von Meßfühler und Meßwertanzeiger.

#### **P-01: Programmiererebene für 9-Punkte-Linearisierung**

Es besteht die Möglichkeit, eine Kennlinienlinearisierung über maximal 9 Linearisierungspunkte vorzunehmen.

#### **P-02: Programmiererebene für weitere Funktionen**

In dieser Programmiererebene kann die Datenquelle für die Anzeige (Meß- oder Maximumwert) festgelegt werden.

#### **P-03: Programmiererebene für Grenzwertfunktionen**

In dieser Programmiererebene werden alle Einstellungen, welche die Grenzwerte betreffen vorgenommen.

**6.2. Programmiererebene zur Konfiguration P-00**

Param.	Bedeutung	Einstellbereich	Voreinstellung
0-00	Meßbereichsauswahl 0 -> Spannung 0 bis 10 V 1 -> Strom 0 bis 20 mA 2 -> Strom 4 bis 20 mA	0 .. 2	0
0-01	Anzeigewert für minim. Signalwert	-999 .. +9999	0
0-02	Anzeigewert für maxim. Signalwert	-999 .. +9999	+2000
0-03	Nachkommastellen 0 -> XXXX 1 -> XXX.X 2 -> XX.XX 3 -> X.XXX	0 .. 3	0
0-04	Konfiguration Digit 1 (letzte Stelle) 0 -> Anzeige in 1-er Schritten 1 -> Anzeige in 2-er Schritten 2 -> Anzeige in 5-er Schritten 3 -> Anzeige in 10-er Schritten	0 .. 3	0
0-05	Mittelwertbildung 0 -> keine Mittelwertbildung X -> Anzahl der Mittelwertzyklen	0 .. 99	0
0-06	Helligkeit der Anzeige 0 -> Anzegehelligkeit 50 % 1 -> Anzegehelligkeit 100 %	0 .. 1	1
0-07	Anzahl der Linearisierungspunkte	0 .. 9	0
0-08	Konfiguration des Optokopplers 0 -> Optokoppler deaktiviert 1 -> Optokoppler als Schnittstelle	0 .. 1	0
0-09	Reserve: keine Funktion	-	-
0End	Programmiererebene P-00 verlassen		

### 6.2.1. Skalierung des Anzeigebereiches

Die Übersteuerung bzw. Untersteuerung tritt erst auf, wenn der programmierte Anzeigebereich (Parameter 0-01 und 0-02) um mehr als ca. 5-10 % über- bzw. unterschritten wird.

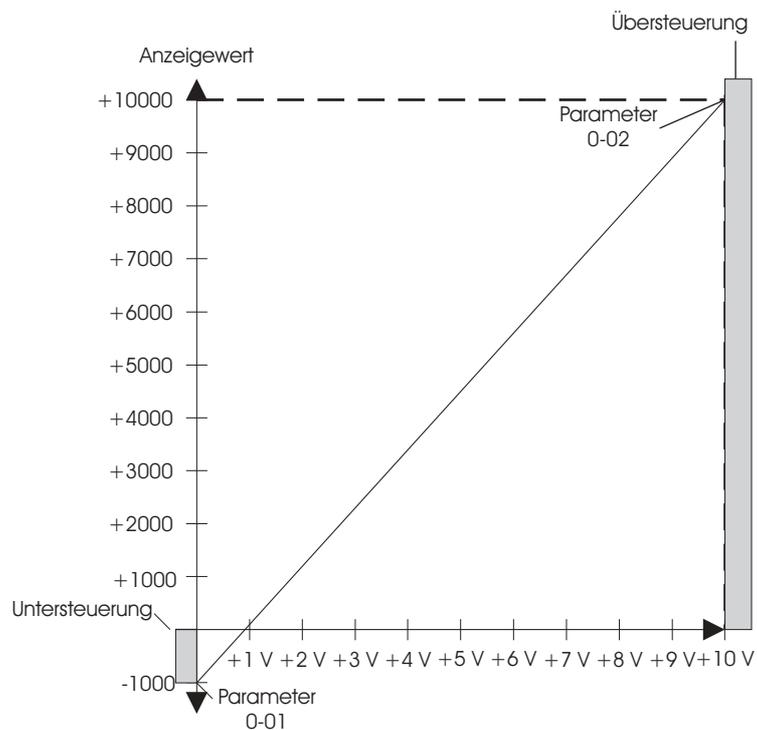
- **Übersteuerung** wird in der Anzeige signalisiert durch “nnnn”
- **Untersteuerung** wird in der Anzeige signalisiert durch “uuuu”

Über die Parameter 0-01 und 0-02 werden die Anzeigewerte für den minimalen und den maximalen Signalwert eingestellt.

Beispiel:

Eingangsbereich: 0 bis +10 V, Anzeigebereich : -999 bis +9999

Folge	Param.	Einstellung
1.	0-01	-999
2.	0-02	+9999
3.	0End	Rücksprung



**6.3. Programmiererebene für Linearisierung P-01**

Param.	Bedeutung	Einstellbereich	Voreinstellung
1-00	Linearisierungspunkt 1 Eingangswert	-999 .. +9999	
1-01	Linearisierungspunkt 1 Ausgangswert	-999 .. +9999	
1-02	Linearisierungspunkt 2 Eingangswert	-999 .. +9999	
1-03	Linearisierungspunkt 2 Ausgangswert	-999 .. +9999	
1-04	Linearisierungspunkt 3 Eingangswert	-999 .. +9999	
1-05	Linearisierungspunkt 3 Ausgangswert	-999 .. +9999	
1-06	Linearisierungspunkt 4 Eingangswert	-999 .. +9999	
1-07	Linearisierungspunkt 4 Ausgangswert	-999 .. +9999	
1-08	Linearisierungspunkt 5 Eingangswert	-999 .. +9999	
1-09	Linearisierungspunkt 5 Ausgangswert	-999 .. +9999	
1-10	Linearisierungspunkt 6 Eingangswert	-999 .. +9999	
1-11	Linearisierungspunkt 6 Ausgangswert	-999 .. +9999	
1-12	Linearisierungspunkt 7 Eingangswert	-999 .. +9999	
1-13	Linearisierungspunkt 7 Ausgangswert	-999 .. +9999	

Param.	Bedeutung	Einstellbereich	Voreinstellung
1-14	Linearisierungspunkt 8 Eingangswert	-999 .. +9999	
1-15	Linearisierungspunkt 8 Ausgangswert	-999 .. +9999	
1-16	Linearisierungspunkt 9 Eingangswert	-999 .. +9999	
1-17	Linearisierungspunkt 9 Ausgangswert	-999 .. +9999	
1End	Programmierenebene P-01 verlassen		

### Vorgehensweise zur Kennlinieneingabe

- Anzahl der Linearisierungspunkte eingeben (Parameter 0-07)
- Eingabe der Linearisierungspunkte, bestehend aus einem Eingangs- und Ausgangswert.



Die Eingabe der Linearisierungspunkte **muß** in aufsteigender Reihenfolge der Eingangswerte erfolgen. D. h. **der kleinste Eingangswert muß in Parameter 1-00 stehen.**



Die Editierung der Ausgangswerte **darf nur** im programmierten Anzeigebereich (Parameter 0-01 und 0-02) erfolgen.

**6.4. Programmiererb. für weitere Funktionen P-02**

Param.	Bedeutung	Einstellbereich	Voreinstellung
2-00	Datenquelle für Anzeige 0 -> Anzeige des Meßwertes 1 -> Anzeige des Maximumwertes	0 .. 1	0
2-01	Reserve: keine Funktion		
2-02	Reserve: keine Funktion		
2-03	Reserve: keine Funktion		
2-04	Reserve: keine Funktion		
2-05	Reserve: keine Funktion		
2-06	Reserve: keine Funktion		
2-07	Reserve: keine Funktion		
2-08	Reserve: keine Funktion		
2-09	Reserve: keine Funktion		
2End	Programmiererebene P-02 verlassen		

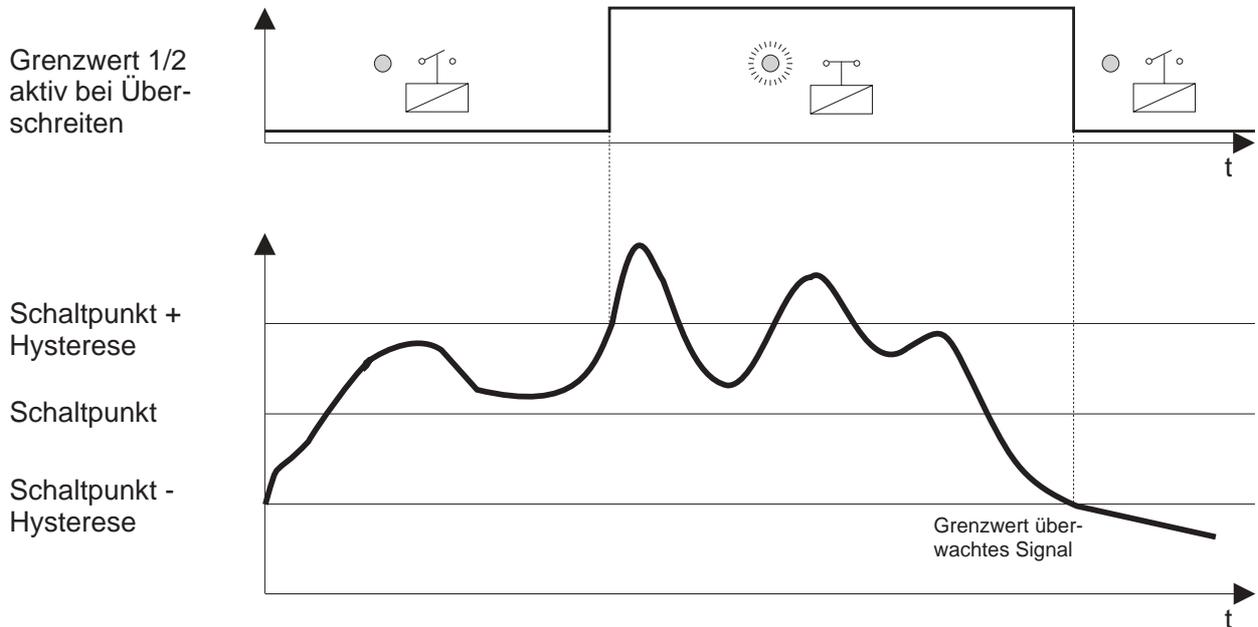
## 6.5. Programmiererebene für Grenzwert P-03

Param.	Bedeutung	Einstellbereich	Voreinstellung
3-00	Grenzwert 1, Schaltart 0 -> Grenzwert 1 aus 1 -> Grenzwert 1 zieht an bei Überschreiten 2 -> Grenzwert 1 zieht an bei Unterschreiten	0 .. 2	0
3-01	Grenzwert 1, Schaltpunkt	-999 .. 9999	0
3-02	Grenzwert 1, Hysterese	0 .. 99	0
3-03	Grenzwert 2, Schaltart 0 -> Grenzwert 2 aus 1 -> Grenzwert 2 zieht an bei Überschreiten 2 -> Grenzwert 2 zieht an bei Unterschreiten	0 .. 2	0
3-04	Grenzwert 2, Schaltpunkt	-999 .. 9999	0
3-05	Grenzwert 2, Hysterese	0 .. 99	0
3-06	Reserve: keine Funktion		
3-07	Reserve: keine Funktion		
3-08	Reserve: keine Funktion		
3-09	Reserve: keine Funktion		
3End	Programmiererebene P-03 verlassen		

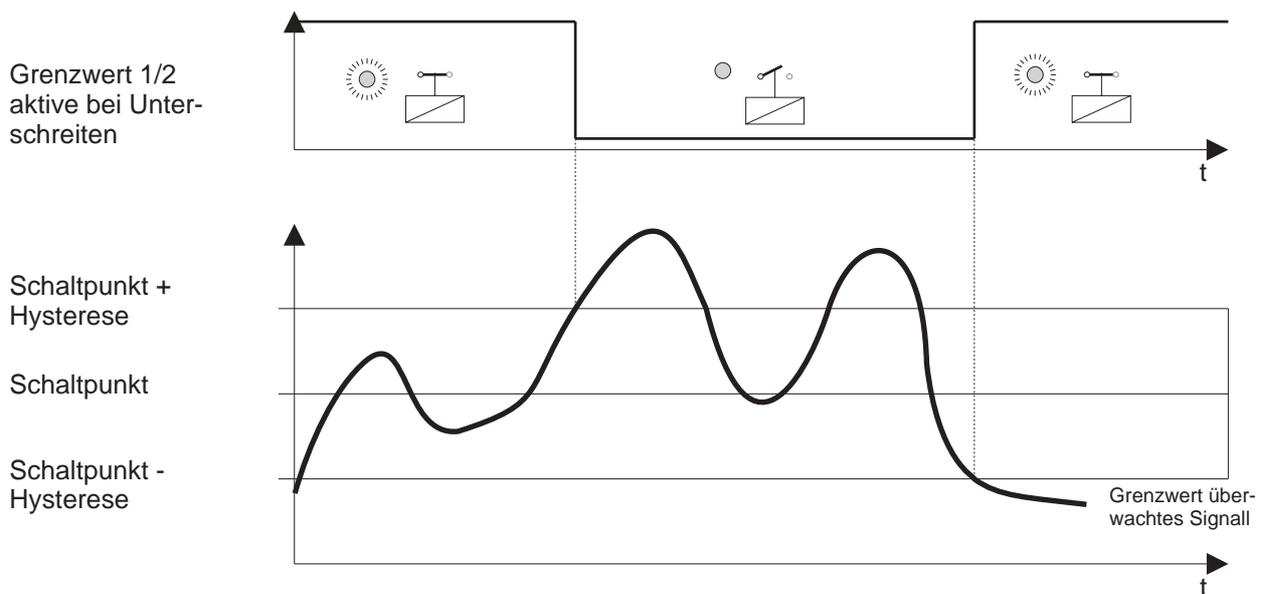


Das Meßgerät verfügt über zwei Leuchtdioden. Diese Leuchtdioden dienen zur Signalisierung des Zustandes der Grenzwerte. Ist der Grenzwert 1 aktiv, so leuchtet die oberer Leuchtdiode, ist der Grenzwert 2 aktiv, so leuchtet die untere Leuchtdiode.

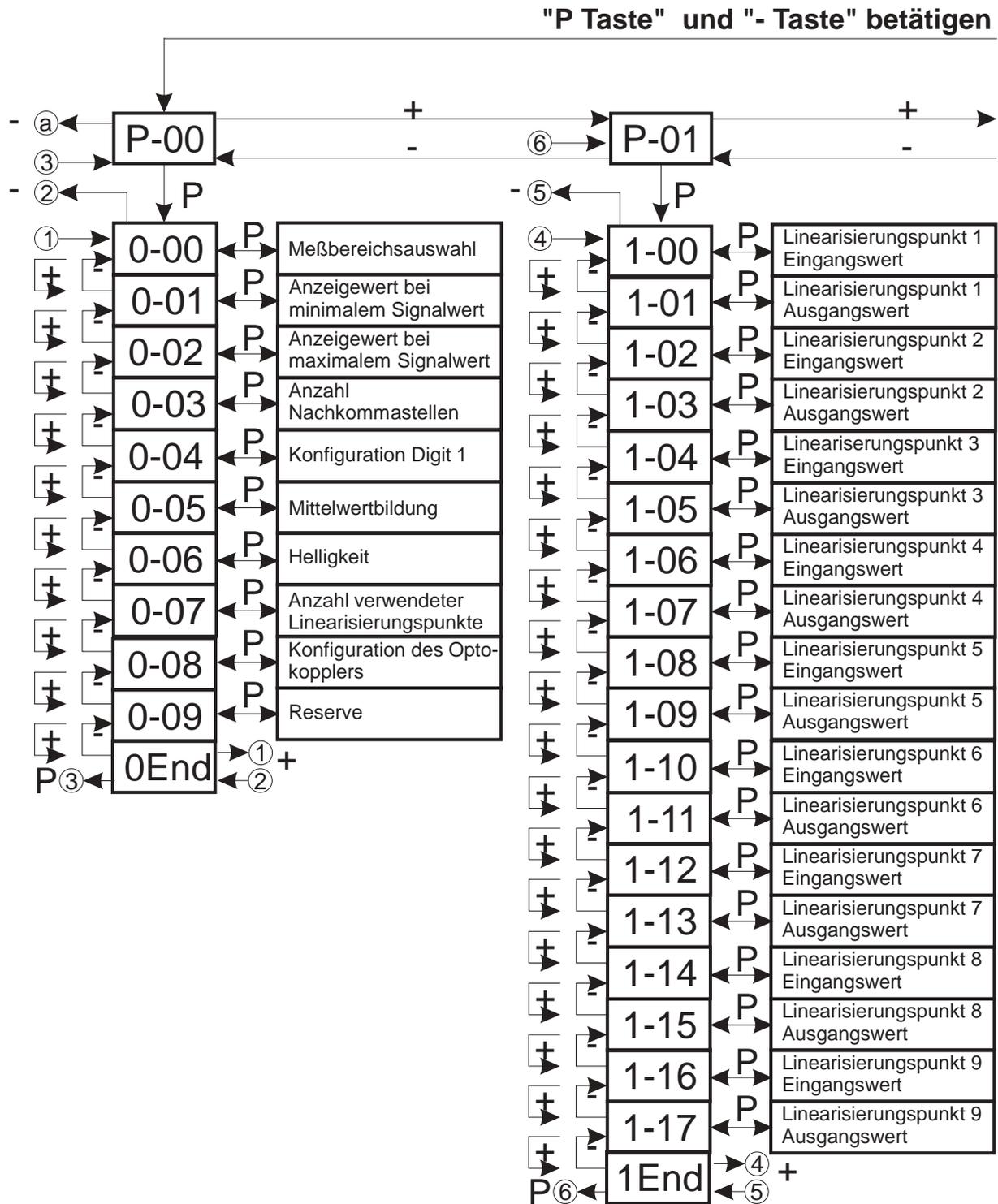
### 6.5.1. Grenzwertüberwachung auf Überschreiten



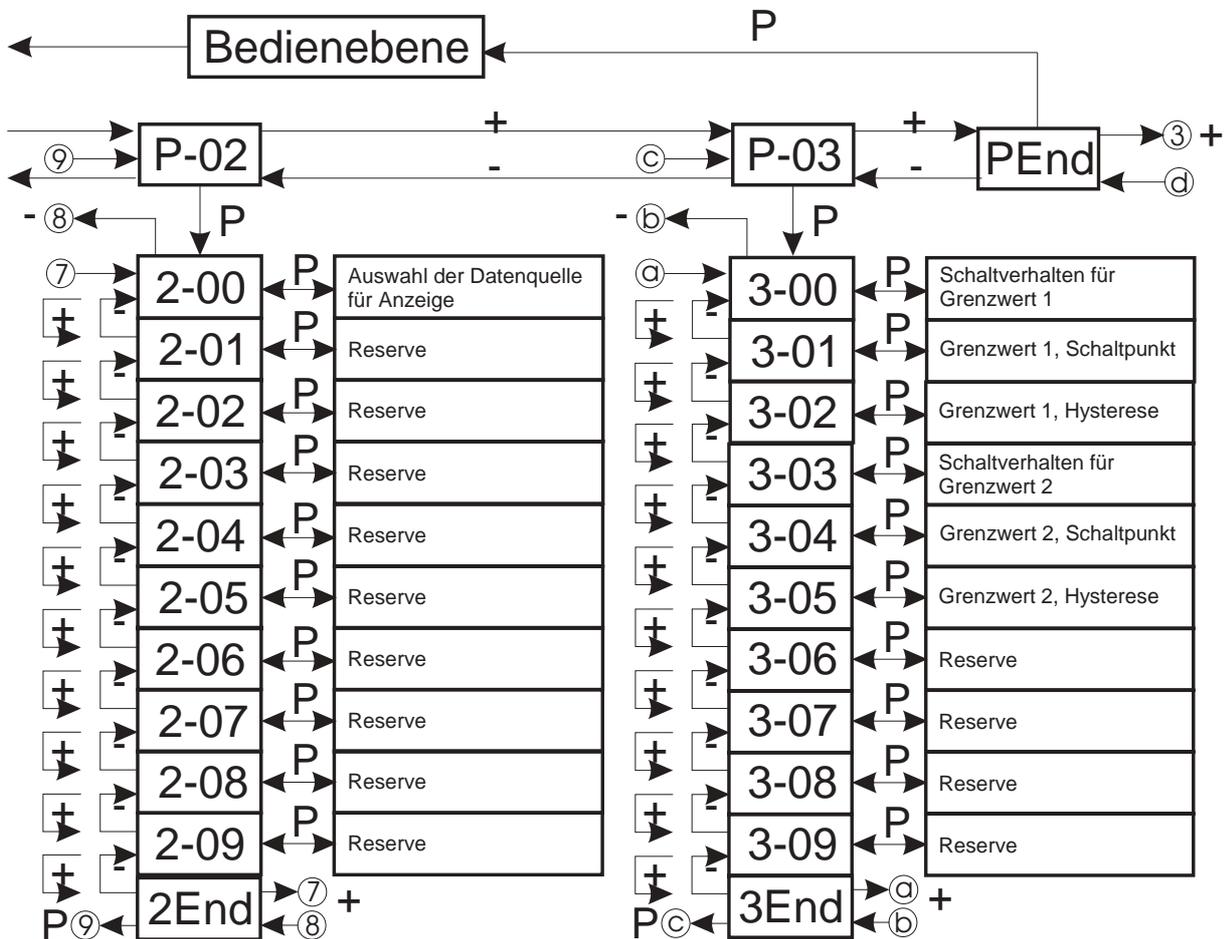
### 6.5.2. Grenzwertüberwachung auf Unterschreiten



## 6.6. Programmierung Schnellübersicht



## 6. Programmierung



Legende	
P	"P Taste" betätigen Schraubklemme 3
+	"+" Taste" betätigen Schraubklemme 4
-	"-" Taste" betätigen Schraubklemme 5

## **7. Softwarefunktionen**

### **7.1. Mittelwertbildung**

Um ein mit Störungen beaufschlagtes Eingangssignal in der Anzeige zu beruhigen, ist der Meßwertanzeiger mit einer gleitenden Mittelwertbildung ausgestattet. Im Parameter 0-05 kann die Anzahl der Messungen eingestellt werden, die zur Mittelwertbildung herangezogen werden.

Die Mittelwertbildung erfolgt gleitend, d.h. die Meßrate wird nicht verändert, sondern es wird zu jedem Zeitpunkt der Mittelwert der letzten x Messungen dargestellt. Der Endwert wird nach einer e-Funktion erreicht. Die Zeitkonstante der e-Funktion wird durch folgende Formel berechnet:

$$\text{Zeitkonstante} = \frac{\text{Anzahl der Messungen}}{\text{Messungen pro Sekunde}}$$

Bei einem Sprungbefehl am Eingang hat die Anzeige nach 5 Zeitkonstanten 99,3% des zugehörigen Anzeigewertes erreicht.

### **7.2. Maximumerfassung**

Der Meßwertanzeiger verfügt standardmäßig über einen Maximumspeicher.

#### **Maximumspeicher anzeigen:**

- Parameter 2-00 auf 1 programmieren

#### **Rücksetzen des Maximumspeichers:**

- über digitalen Eingang 3, Verbinden von Klemme 5 und 8
- bei Verlassen der Programmieroutine

### **7.3. Anzeigetest**

Durch Aktivierung des Anzeigetests werden sämtliche Segmente der Anzeige angesteuert. Es erscheint auf der Anzeige "8.8.8.8."

#### **Aktivieren des Anzeigetests**

- über digitalen Eingang 1, Verbinden von Klemme 3 und 8

## 7.4. Serieller Ausgang

Der Optokopplerausgang des Meßwertanzeigers kann als serielle Schnittstelle konfiguriert werden (Parameter 0-08 auf 1). Über diese Schnittstelle, kann der Meßwert an ein Peripheriegerät übertragen werden. Die Ausgabe des Meßwertes erfolgt zyklisch bei jedem Meßdurchlauf.

### Aktivierung des Optokopplerausgangs

- Parameter 0-08 auf 1 einstellen

### Telegrammaufbau

VZ oder X , X ,X , (DP), X, 0D<sub>H</sub>, 0A<sub>H</sub>

VZ = Vorzeichen des Meßwertes (-)

X = Meßwert (Ziffer)

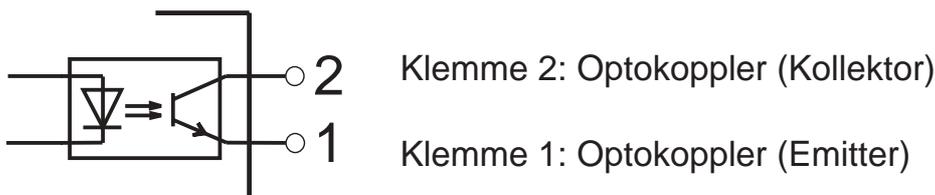
DP = Komma (je nach Programmierung)

**Hinweis:** Positive Meßwerte werden mit 4 Ziffern übertragen, negative Meßwerte werden mit 3 Ziffern und “-” - Vorzeichen übertragen.

### Übertragungsformat:

- 9600 Baud
- 1 Startbit
- 8 Datenbit
- 1 Stoppbit
- no parity
- 0D<sub>H</sub>, 0A<sub>H</sub> => CR, LF für Datenübertragungsende

### Anschlußbild Optokopplerausgang



## 8. Technische Daten

### Meßbereiche

Spannung	: 0 bis 10 V, $\pm 0,1$ %, $\pm 1$ Digit
Eingangs-Widerstand	: 1 M $\Omega$
Strom	: 0/4 bis 20 mA, $\pm 0,1$ %, $\pm 1$ Digit
Eingangs-Widerstand	: 10 $\Omega$

### Meßrate

: 5 Messungen/s

### Digitale Eingänge

: 10 k $\Omega$  nach +5 V

L-Pegel

: < 0,4 V

H-Pegel

: > 3,5 V, max. 30 V

### Anzeige

: 4-stellig, 45 mm, rot

### Spannungsversorgung

: 18 bis 36 V DC (isoliert)

Stromaufnahme

: max. 100 mA

optional

: 12 V DC,  $\pm 10$  % (isoliert)

: 5 V DC,  $\pm 10$  % (isoliert)

### Serieller Ausgang

: Optokopplerausgang

9600 Baud, 1, 8, N,1

### Grenzwert

Relaiskontakte AC

: max. 5 A, 250 V, 1250 VA

Relaiskontakte DC

: max. 5 A, 250 V, 100W

### Gehäuse

: 192 x 72 x 63,5 mm

Einbautiefe

: < 72 mm (inkl. Gegenstecker)

Schutzart, Gehäusefront

: IP 40

Schutzart, Anschlüsse

: IP 20

### EMV

: EMV-konform nach EG-Richtlinie

89/336/EWG

### Arbeitstemperaturbereich

: 0 bis 50 °C

## 9. Bestellbezeichnung

<b>UM 7000 -</b>					
					<b>Gehäuseausführung</b>
					<b>0</b> Schalttafeleinbau
					<b>1</b> Panel-Clip
					<b>Frontrahmenfarbe</b>
					<b>0</b> schwarz
					<b>Frontblendenausführung</b>
					<b>0</b> ohne Blendenfolie
					<b>Anzeigenfarbe</b>
					<b>0</b> rot
					<b>Versorgungsspannung</b>
					<b>0</b> 5 V DC, ± 10 % (isoliert)
					<b>1</b> 12 V DC, ± 10 % (isoliert)
					<b>2</b> 18 bis 36 V DC (isoliert)

## **10. Notizen**



ERMA - Electronic GmbH  
Max-Eyth-Straße 8  
78194 Immendingen

Telefon (07462) 7381  
Fax (07462) 7554  
email [erma-electronic@t-online.de](mailto:erma-electronic@t-online.de)  
Web [www.erma-electronic.de](http://www.erma-electronic.de)

**ERMA**

Electronic GmbH